

EN	ES	SV	TR	CS	BG
FR	PT	DA	SL	HU	SK
DE	NL	NO	SR	EL	RU
IT	FI	PL	RO	HR	AR

Regulation (EU) 2016/425



EU Type Examination Certificate From C.T.C.
4,rue Hermann Frenkel 69367 LYON Cedex 07 FRANCE
Notified Body No.0075

Made in China

-Authorized Representative / Importer

EU SHOWA International (Netherlands) B.V.
WTC Tower I, Strawinskylaan 1817,
1077 XX Amsterdam, The Netherlands

-Manufacturer

JP SHOWA GLOVE Co.
565 Tohori, Himeji, Hyogo, 670-0802 Japan

EU DECLARATION OF CONFORMITY
www.showagroup.com

EN ISO 21420:2020
Level 5

Dexterity Dexterit�t Fingerfertigkeit Destrezza Destreza Destreza	Soepelheid K�tevv�ys Fingerk�nsla Finger�f�ling Finger�f�lsomhet manualno�c	Hassasiyet Ro�nost Spretnost Dexteritate U�chopod� schopnost K�z�gyess�g	Ελευθερία κινήσεων Spretnost Срычност Obratnost Функциональные возможности مهار�	Min. 1	Max. 5
--	--	---	---	-----------	-----------

EN 388:2016+A1:2018

EN 388  4 X 4 2 C	Mechanical risks Risques m�caniques Mechanische Risiken Rischi meccanici Riesgos mec�nicos Riscos mec�nicos	Mechanische risico's Suojaa mekaanisilta vaaroilta Mekaaniska risker Mekaniske risici Mekaniske farer zagro�eniami mechanicznymi	Mekanik riskler Mehanaa tveganje Meh�nikai rizici Riscuri mecanice Mechanick� rizika Mechanick�e riziky	Μηχανικοί κίνδυνοι Meh�nik�e rizike Механични рискове Mechanick� rizik� Механические риски مخاطر ميكانيكية
--	--	---	--	---

Abrasion Abrasion Abrieb Abrasi�ne Abrasi�n Abrasi�o Schuurweerstand Hankaus N�ttningsh�rdighet Slidstyrke Slitestykke Przet�rcie aszuma Abrazia Abrazia Abraziune Odolnost proti od�ru Kop�s�ll�s�g Κοιμ�ματα Τριβ�n Hab�nje Изτριване Oderianie Истриание	Cut Coupure Schnitt Taglio Corte Desgarro Rasgo Scheurweerstand Rep�is�y Rivh�llfasthet Brudstyrke Rivestyrke roz�darcie Yrtulma Trganje Cepanje S�sjiere Odolnost proti da�simu trh�ni Szak�d�ssal szembeni ellen�ll�s V�g�s�ll�s�g Σχιμ�ματα Trganje Probovanje Roztr�nutie Износ	Tear D�chirure Weiterrei�en Strappo Desgarro Rasgo Scheurweerstand Rep�is�y Rivh�llfasthet Brudstyrke Rivestyrke roz�darcie Yrtulma Trganje Cepanje S�sjiere Odolnost proti da�simu trh�ni Szak�d�ssal szembeni ellen�ll�s V�g�s�ll�s�g Σχιμ�ματα Trganje Probovanje Roztr�nutie Износ	Puncture Perforation Durchstich Perforazione Perforaci�n Perfurac�o Weerstand tegen perforatie Pisto Punkteringsmotst�nd Gennemh�lningsmodstand Punktering przebicie Delimne Prediranj� Punkcija Perforare Odolnost proti propicchn�ti �tlyukad�ssal szembeni ellen�ll�s V�g�s�ll�s�g Τρυπηματα Probijanje Прорязване Pr�pichnutie Проколы	Cut EN ISO 13997 Coupure Schnitt Taglio Corte Corte Schuurweerstand Viitlo Sk�rbest�ndighet Sk�refasthed Kutt przebicie K�silme Rez Posekotina T�lere Odolnost proti fezu V�g�s�ll�s�g Κοιμ�ματα Presjecanje Прорязване Pr�pichnutie Разрезы
--	---	---	---	--

Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
0	1	2	3	4	0	1	2	3	4
Level 1	100	Level 1	1,2	Level 1	10 N	Level 1	20 N	Level A	2 N
Level 2	500	Level 2	2,5	Level 2	25 N	Level 2	60 N	Level B	5 N
Level 3	2000	Level 3	5,0	Level 3	50 N	Level 3	100 N	Level C	10 N
Level 4	8000	Level 4	10,0	Level 4	75 N	Level 4	150 N	Level D	15 N
Level 5	-	Level 5	20,0	Level 5	-	Level 5	-	Level E	22 N
								Level F	30 N

*X: N/A (Not Applicable) or N/T (Not Tested)
*0: Below minimum

gantes, coloque la punta de los dedos en la palma del otro guante. Tire del guante hasta sacarlo. Repita el procedimiento con la otra mano. • Estos guantes tienen una obsolescencia de 3 años con un almacenamiento correcto en condiciones de no uso. No puede garantizarse, ya que el material se verá afectado por factores externos como la temperatura, la humedad, el ozono, etc.

[PT]
Forro: em polietil no de elevadas performances (HPPE), Nylon, Poli ster, Outros
Revestimento: Poliuretano
• Pode causar alerg a ao latex. • No caso de rea  o al rgica, a assist ncia médica deve ser buscada imediatamente. • Protec  o contra os riscos mecánicos. • N o utilize em caso de riscos químicos, eléctricos, térmicos ou emaranhamento. • Os n veis de desempenho aplicar a superfície revestida apenas. • Conservar ao abrigo da luz e da humidade. • Lavar a 40  C max. • Antes de usar, inspecione a luva para detectar qualquer defeito ou imperfeição. • Ao colocar luvas, agarre a luva na parte inferior do punho e puxe a luva sobre a sua mão. Certifique-se de que as luvas se adaptam bem às mãos. Repita na outra mão. • Ao remover luvas, coloque as pontas dos dedos na palma da outra luva. Puxe a luva até a remover. Repita na outra mão. • Estas luvas têm uma obsolescência de 3 anos com o armazenamento correto e sem terem sido utilizadas. Tal facto não pode ser garantido uma vez que o material será afetado por fatores externos como a temperatura, humidade, ozono, etc.

[NL]
Voering: high-performance polyethyleen (HPPE), Nylon, Polyester, Overige
Coating: Polyurethaan
• Kan latexallergie n veroorzaken. • In geval van allergische reacties moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen. • Bescherming tegen mechanische risico's. • Niet gebruiken als er chemische, elektrische, thermische of combinatie van vernoemde risico's zijn. • De prestatie niveaus hebben alleen betrekking op het gecoate oppervlak. • Bewaren op een donkere en droge plaats. • Wassen op 40  C max. • Inspecteer de handschoenen v or gebruik op gebreken of onvolkomenheden. • Wanneer u de handschoenen aantrekt, pakt u de handschoen vast aan de onderkant van de manchet en trekt u de handschoen over uw hand. Zorg dat de handschoenen goed volledig goed zitten. Herhaal aan de andere kant. • Wanneer u de handschoenen uittrekt, plaatst dan uw vingertoppen in de handpalm van de andere handschoen. Trek de handschoen uit. Herhaal aan de andere kant. • Deze handschoenen hebben een houdbaarheid van 3 jaar bij correcte opslag in een ongebruikte toestand. De houdbaarheid kan niet worden gegarandeerd, aangezien het materiaal wordt beïnvloed door externe factoren zoals temperatuur, vochtigheid, ozon, etc.

[FI]
Vuori: Polyeteeni (HPPE), Nylon, Polyesteri, muut
Pinoite: Polyuretaani
• Saattaa aiheuttaa luonnonkumi allergiaa. • Allergisten oireiden ilmaantuessa ota yhteys l  ketieteil st  apua v itt m sti. • Suojaa mekaanisia riskejä vastaan. •  l  käytä jos on kemiallisia, sähkö-, lämpö-tai takertuminen riskejä. • Suoritusastokset koskevat vain päällystettyä pintaa. • Säilytys valotomassa ja kuivassa tilassa. • Pesu 40  C max. • Ennen k yt  t , tarkasta käsineet mahdollisten virheid n vuoksi. • Pue käsineet tarttumalla k sineeseen h nsi un alareunasta ja vetämällä käsine käteen. Varmista, että käsineet istuvat hyvin. Toista sama toisella kädellä. • Irrota käsineet asettamalla sormenpäät toisen käsineen k mm nt  vasten. Vedä käsine poista. Toista sama toisella kädellä. • Oikein säilytettynä nämä käsineet kestävät 3 vuotta uuden veroisina. Tätä ei voida kuitenkaan taata, koska materiaaliin vaikuttavat ulkoiset tekij t, kuten mm. lämpötila, kosteus ja otsoni.

[SV]
Foder: Hög prestanda polyeten (HPPE), Nylon, Polyester,  vrigt
Bel gning: Polyuretan
• Kan orsaka latex allergi. • Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående. • Skydd mot mekaniska risker. • Använd inte där det är kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar. • Testresultat och prestanda gäller endast f r belagd yta. • Förvaras t rt och skyddad mot ljus. • Tvättas i max 40  C. • Kontrollera handskarna f r eventuell  fel eller br ster f r användningen. • N r du sätter på handskarna ska du fatta tag n derst på manschetten och dra handsken på handen. Se till att handskarna sitter bra. Upprepa för den andra handen på samma sätt. • När du tar av handskarna ska du placera fingertopparna i den andra handskens handflata. Dra av handsken helt. Upprepa för den andra handsken på samma sätt. • Dessa handskar har en hållbarhetstid på 3  r om de förvaras korrekt i oanvänt skick. Tiden kan dock inte garanteras, eftersom materialet påverkas av externa faktorer såsom temperatur, fuktighet, ozon m.m.

[DA]
Liner: high performance polyethylene (HPPE), Nylon, Polyesterstrik, Andet
Belægning: Polyurethan
• Kan f rars ge latex-allergi. • I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance. • Beskyttelse mod mekaniske risici. • Må ikke anvendes, hvor der er kemisk, elektrisk, termisk eller sammenf ltnings risici. • En ydeevne anvendelse på den coatede overflade  lene. • Opbevares på et tørt og mørkt sted.

[EN]
Liner: High performance polyethylene (HPPE), Nylon, Polyester, Other
Coating: Polyurethane
• May cause latex allergies. • In the case of allergic reaction, medical aid should be sought immediately. • Protection against mechanical risks. • Do not use where there are chemical, electrical, thermal or entanglement risks. • The performance levels apply to the coated surface only. • Store in a dry place, away from the light. • Wash at 40  C max. • Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections. • When putting on gloves, grasp the glove at the bottom of the cuff and pull the glove over your hand. Ensure the gloves fit well. Repeat on the other hand. • When removing gloves, place the fingertips into the palm of the other glove. Pull the glove until off. Repeat on the other hand. • These gloves have an obsolescence of 3 years with correct storage in an unused condition. It cannot be guaranteed as the material will be affected by external factors such as temperature, humidity, ozone, etc.

[FR]
Tricot: Poly th  ne   haute performance (HPPE), Nylon, Polyester, Autres
Enduction: Polyur thane
• Peut provoquer des allergies au latex. • En cas de réaction allergique, une aide médicale doit être recherch e immédiatement. • Protection contre les risques mécaniques. • Ne pas utiliser là ou il y a des risques chimiques, électriques, thermiques ou de happement. • Les niveaux de performance s'appliquent   la surface revêtue seulement. • Stockage   l'abri de la lumière et de l'humidité. • Laver   40  C max. • Avant utilisation, inspecter le gant pour détecter tout défaut ou imperfection. • Pour utiliser des gants, tenir le gant par le bout de la manchette et enfiler le gant sur la main en l'étirant. S'assurer que les gants sont bien ajustés. Répéter l'opération sur l'autre main. • Pour retirer les gants, mettez les bouts des doigts d'une main dans la paume de l'autre main. Tirez le gant jusqu'  ce qu'il soit enlevé. Répéter l'opération sur l'autre main. • Ces gants ont une obsolescence de 3 ans dans des conditions de stockage correctes lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Leur durée de vie ne peut pas être garantie car la matière sera affectée par des facteurs externes tels que la température, l'humidité, l'ozone, etc.

[DE]
Tr gergewebe: Hochleistungs-Polyethylen (HPPE), Nylon, Polyester, Anderes
Beschichtung: Polyurethan
• Kann Latexallergien hervorrufen. • Im Falle einer allergischen Reaktion sollte unverzüglich medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden. • Schutz gegen mechanische Risiken. • Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen, thermischen oder daraus kombinierten Risiken. • Die Leistungsmerkmale beziehen sich nur auf die beschichtete Oberfläche. • Trocken und vor Licht gesch tzt lagern. • Waschen bei max. 40  C. • Vor dem Gebrauch die Handschuhe auf Defekte oder Unvollkommenheiten untersuchen. • Fassen Sie beim Anziehen der Handschuhe den jeweiligen Handschuh am unteren Ende der Stulpe an und ziehen Sie den Handschuh über Ihre Hand. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe richtig anliegen. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Hand. • Legen Sie indossen ausziehen der Handschuhe die Fingerkuppen der einen Hand auf die Handinnenfläche des anderen Handschuhs. Ziehen Sie den Handschuh v llst ndig von der Hand. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Hand. • Diese Handschuhe sind bei korrekter Lagerung in unbenutztem Zustand 3 Jahre haltbar. Dieser Zeitraum kann jedoch nicht garantiert werden, da das Material durch äußere Faktoren wie Temperatur, Feuchtigkeit, Ozon usw. beeinträchtigt werden kann.

[IT]
Fodera: Polietil ne ad elevata prestazione (HPPE), Nylon, Poli stere, Altro
Rivestimento: Poliuretano
• Pu  causare allergie al lattice. • In caso di reazioni allergiche, richiedere immediata assistenza medica. • Protezione contro i rischi meccanici. • Non usare in presenza di rischi chimici, elettrici, termici o di restare impigliati. • Le prestazioni si applicano solo alla superficie rivestita. • Stoccare al riparo dalla luce e dall'umidit . • Lavare a 40  C massimo. • Prima dell'uso, ispezionare i guanti per individuare eventuali difetti o imperfezioni. • Quando si indossano i guanti, afferrare il guanto nella parte inferiore del polsino e tirare il guanto sulla mano. Assicurarsi che i guanti calzino bene. Ripetere l'operazione sull'altra mano. • Quando si rimuovono i guanti, posizionare la punta delle dita nel palmo dell'altro guanto. Tirare il guanto finch  non si sfila. Ripetere l'operazione sull'altra mano. • Questi guanti hanno una validit  di 3 anni se conservati in modo corretto prima di essere utilizzati. Non pu  essere garantita tale validit  in quanto il materiale sar  influenzato da fattori esterni quali temperatura, umidit , ozono, ecc.

[ES]
Forro: Polietil no de alta densidad (HPPE), Nylon, Poliéster, Otros
Recubrimiento: Poliuretano
• Puede causar alerg a al látex. • En el caso de una reacción alérgica, se debe buscar ayuda médica de inmediato. • Protec  n contra riesgos mecánicos. • No utilizar si hay riesgos químicos, eléctricos, térmicos o enredo. • Los niveles de rendimiento sólo son aplicables a la superficie recubierta. • Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad. • Lavado a 40  C max. • Antes del uso, inspeccionar el guante para detectar cualquier defecto o imperfección. • Al ponerse los guantes, agarre los guantes por la parte inferior del puño y tire del guante sobre su mano. Asegúrese de que los guantes se ajustan bien. Repita el procedimiento con la otra mano. • Al quitarse los

•Vask ved 40°C max.
•Inspicer handsken for fejl og mangler før brug.
•Når du tager handsker på, skal du tage fat i handsken i bunden af kraven og trække handsken over din hånd. Sørg for, at handskerne sidder som de skal. Gentag dette for den anden hånd.
•Når du tager handsker af, skal du sætte fingerspidserne i håndfladen på den anden handske. Træk i handsken, indtil du har taget den helt af. Gentag dette for den anden hånd.
•Disse handsker forældes over en periode på 3 år ved korrekt opbevaring i ubrugt stand. Det kan ikke garanteres, idet materialet påvirkes af udefrakommende faktorer, såsom temperatur, luftfugtighed, ozon osv.

[NO]

För: Høy kvalitets polyetylen (HPPE), Nylon, Polyester, Andre Belegg: Poliuretan
•Kan forårsake latexallergi.
•Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart.
•Beskyttelse mot mekaniske farer.
•Må ikke brukes der det er kjemisk, elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast.
•Beskyttelsesnivået gjelder kun for den belagte overflaten.
•Lagres på et tørt, mørkt sted.
•Vask på 40°C maks.
•Før bruk, sjekk hansen for mulige feil.
•For å ta på deg hanskene, ta tak i hansen nederst på mansjetten og trekk hansen over hånden.
•Sørg for at hanskene har god passform.
•Gjenta på den andre hånden.
•Når du tar av hanskene, legg fingertuppene i håndflaten på den andre hansen. Trekk hansen av.
•Gjenta på den andre hånden.
•Disse hanskene har en holdbarhet på 3 år ved korrekt oppbevaring i ubrukt tilstand. Dette kan ikke garanteres, ettersom materialet forringes av eksterne faktorer som temperatur, luftfuktighet, ozon osv.

[PL]

wkład: Polietylen o wysokiej wydajności (HPPE), Nylon, Poliester, Inne Obłanianie: Poliuretan
•Może powodować lateksowe alergie.
•W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej.
•Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi.
•Nie należy stosować w środowisku, w którym występują chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia.
•Poziom odporności dotyczy tylko części powłkowej.
•Przechowywać w suchym ciemnym miejscu.
•Prac w temperaturze do 40°C.
•Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają jakiegokolwiek defektu lub niedoskonałości.
•Zakładając rękawice, chwycić rękawicę za spód mankietu i naciągnąć rękawicę na dłoń.
•Dopiłnować, aby rękawice były dobrze dopasowane.
•Powtórzyć czynność z drugą dłońią.
•Zdejmując rękawicę, włożyć czubki palców do wnętrza części chwytniej drugiej rękawicy.
•Ściągać rękawicę, aż do jej zджicia.
•Powtórzyć czynność z drugą dłońią.
•Te rękawice mają termin przydatności do użycia wynoszący 3 lat, pod warunkiem ich prawidłowego przechowywania w stanie nieużywany.
•Ten termin nie jest gwarantowany, ponieważ na materiał negatywnie wpływają czynniki zewnętrzne, takie jak temperatura, wilgotność, ozon itp.

[TR]

Astar: Yüksek performanslı polietilen (HPPE), Naylon, Polyester, Diğer Kaplama: Poliüretan
•Lateks alerjiye neden olabilir.
•Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır.
•Mekanik risklere karşı koruma.
•Kimyasal, elektriksel, termal veya eldivenin makinelerle kaplıma risklerinin olduğu yerlerde kullanılmayınız.
•Performans seviyeleri, sadece kaplanmış yüzey için geçerlidir.
•Isıktan uzak, kuru bir yerde saklayınız.
•Maksimum 40°C’de kullanınız.
•Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir kusur, yırtık delik var mı kontrol ediniz.
•Eldivenleri giyerken, eldiveni bileklik kışmından tutup elinizi üzerine çekin.
•Eldivenleri elinize iyi oturdüğundan emin olun.
•Eldiveri elinize tekrar edin.
•Eldivenleri çıkartırken parmak uçlarını diğer eldivenin avuç içine yerleştirin.
•Eldiveni çıkana kadar çekin.
•Eldiveri elinize tekrar edin.
•Bu eldivenler, kullanılmamış durumda doğru depolama ile 3 yıl boyunca koruyacaktır.
•Malzeme scaklık, nem, ozon vb. gibi dış faktörlerden etkileneceği için garanti edilemez.

[SL]

Obloga: Visoko zmogljivi polietilen (HPPE), Najlon, Poliester, Drugo Prevrleka: Poliuretan
•Lahko povzroči alergijo na lateks.
•V primeru alergične reakcije, takoj poiščite zdravniško pomoč.
•Zaščita pred mehanskimi tveganji.
•Ne uporabljajte tam, kjer obstaja kemično, električno in toplotno tveganje ali nevarnost zapletanja.
•Nivo zmogljivosti se nanaša samo na premazano površino.
•Hranite v hladnem prostoru, zaščitite pred svetlobo.
•Perite pri največ 40°C.
•Pred uporabo preverite rokavico, bodite pozorni na morebitne napake in neopopolnosti.
•Ko si nadenete rokavice, primate rokavico na dnu manšete in povlecite rokavico čez roko.
•Prepričajte se, da se rokavice dobro prilagaja.
•Ponovite na drugi strani.
•Ko odstranite rokavice, položite konice prstov v dlan druge rokavice.
•Potegnite rokavico, dokler se ne sname.
•Ponovite na drugi strani.
•Te rokavice imajo ob pravilnem shranjevanju v neuporabljenem stanju zastarelost 3 let.
•Ni mogoče zagotoviti, ker bodo na material vplivali zunanji dejavniki, kot so temperatura, vlaga, ozon itd.

•Πλένεται σε θερμοκρασία έως 40°C.
•Πριν από τη χρήση, ελέγχετε τα γάντια για τυχόν φθορές ή ελαττώματα.
•Όταν φοράτε τα γάντια, πιάστε το γάντι από το κάτω μέρος του ρεβέρ και τραβήξτε το γάντι προς τα πάνω στο χέρι σας.
•Βεβαιωθείτε ότι τα γάντια εφαρμόζουν καλά.
•Αναπαλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι.
•Όταν αφαιρείτε τα γάντια, βάλτε τα δάχτυλά σας μέσα στην παλάμη του άλλου γαντιού.
•Τραβήξτε το γάντι μέχρι να το βγάλετε.
•Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι.
•Αυτά τα γάντια έχουν διάρκεια ζωής 3 χρόνια με σωστή αποθήκευση σε αχρησιμοποίητη κατάσταση.
•Δεν σας εγγυόμαστε , καθώς το υλικό θα υποβαθμιστεί από εξωτερικούς παράγοντες, όπως η θερμοκρασία, η υγρασία, το όζον κ.λπ.

[HR]

Oblaganje: Polietilen visokih performansi (HPPE), Najlon, Poliester, Drugo Materijal zaštitnog sloja: Poliuretan
•Može uzrokovati alergije na lateks.
•U slučaju alergijske reakcije potrebno je hitno potražiti liječničku pomoć.
•Zaštita od mehaničkih rizika.
•Ne koristite kemikalijama, električnim, toplinskim ili kombiniranim rizicima.
•Obilježja se primjenjuju samo na obloženu površinu.
•Čuvajte na suhom i zaštićenom od svjetla.
•Pranje na maks. 40°C.
•Prije upotrebe pregledajte rukavice na neispravnosti ili zbog nedostataka.
•Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu manžete i povucite rukavicu preko svoje ruke.
•Osigurajte da rukavice dobro pristaju.
•Ponovite na drugoj ruci.
•Kada skidate rukavice, postavite vrhove prstiju u dlan druge rukavice.
•Povucite rukavicu dok je ne skinete.
•Ponovite na drugoj ruci.
•Ove rukavice će zastarjeti nakon 3 godina uz pravilno skladištenje u neiskorištenom stanju.
•Ne može se jamčiti jer će na materijal utjecati vanjski čimbenici kao što su temperatura, vlažnost, ozon itd.

[BG]

Външен слой: Висококачествен полиетилен (HPPE), Найлон, Полиестер, Други Покритие: Полиуретан
•Латексът може да предизвика алергии.
•В случай на алергична реакция незабавно да се потърси медицинска помощ.
•Защита срещу механични рискове.
•Не използвайте там, където има химически, електрически, топлинни рискове или рискове от запалитане.
•Нивата на ефективност се отнасят само за повърхността с покритие.
•Съхранявайте на сухо място, далеч от светлина.
•Перете на максимална температура от 40°C.
•Преди употреба проверете ръкавиците за дефекти или повреди.
•Когато слагате ръкавиците, хванете ръкавицата от долната страна на маншета и я издърпайте нагоре.
•Уверете се, че ръкавиците са правилен размер.
•Повторете с другата ръка.
•Когато сваляте ръкавиците, сложете върховете на прстите в дланта на другата ръкавица.
•Издърпайте ръкавицата, докато я свалите.
•Повторете с другата ръка.
•Тези ръкавици имат срок на годност 3 години при правилно съхранение в неизползвано състояние.
•Не може да се гарантира, тъй като материалът ще бъде повлиян от външни фактори като например температура, влажност, озон и т.н.

[SK]

Základný materiál: Vysokoučinný polyetylén (HPPE), Nylon, Polyester, Iné Povrstvenie: Polyurethane
•Môže spôsobiť alergie na latex.
•V prípade alergickej reakcie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
•Ochrana proti mechanickým rizikám.
•Nepoužívať v prostredí, kde hrozí chemické, elektrické a tepelné riziko alebo riziko zamotania sa.
•Úrovne ochrany platia iba pre povrstvené povrchy.
•Uchovávajte na suchom mieste, mimo dosahu svetla.
•Prac pri max. 40°C.
•Pred použitím skontrolujte rukavice či nie sú poškodené, alebo chýbné.
•Pri nasadzovaní rukavic uchopte rukavicu v spodnej časti manžety a rukavicu si pretiahnite cez ruku.
•Uistite sa, že rukavica dobre sedí.
•Zopakujte to na druhej ruke.
•Pri vyzlekaní rukavic vložte konce prstov do dlane s druhou rukavicou.
•Rukavicu ťahajte, kým ju nevyzlečiete.
•Zopakujte to na druhej ruke.
•Tieto rukavice majú pri správnom skladovaní v nepoužívanom stave trvanlivosť 3 rokov.
•Nemožno to však zaručiť, pretože materiál bude ovplyvňovaný vonkajšími faktormi, ako je teplota, vlhkosť, ozón atď.

[RU]

Подкладка: Полиэтилен с высокими эксплуатационными характеристиками (HPPE), Нейлон, Полиэстер, Другое Покрытие: Полиуретан
•Возможно возникновение аллергической реакции на латекс.
•При возникновении аллергической реакции немедленно обратитесь за медицинской помощью.
•Защита от механических рисков.
•Не использовать при наличии механических, электрических, термальных рисков или риска запутывания.
•Уровни эффективности применимы только к поверхности с покрытием.
•Хранить в сухом месте вдали от источников света.
•Стирать при температуре не выше 40°C.
•Перед использованием проверить перчатки на наличие любых дефектов или признаков брака.
•При надевании перчаток возьмите перчатку за нижнюю часть манжеты и натяните перчатку на руку.
•Убедитесь, что перчатки подходят по размеру.
•Повторите операцию с другой рукой.
•При снятии

[SR]

Postava: Polietilen visokih performansi (HPPE), Najlon, Poliester, Drugo Prevslaka: Poliuretan
•Može izazvati alergije od lateksa.
•U slučaju alergijske reakcije, odmah treba potražiti pomoć lekara.
•Zaštita od mehaničkih rizika.
•Nemojte da koristite tamo gde ima hemijskih, električnih, termalnih rizika ili rizika od zaglavljivanja.
•Nivoi učinka važe samo za presvučenu površinu.
•Čuvati na suvom mestu, zaštićeno od svetlosti.
•Prati na maksimalnoj temperaturi 40°C.
•Pre upotrebe pregledajte rukavice zbog nedostataka i nesavršenosti.
•Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu manžetne i povucite rukavicu preko ruke.
•Uverite se da su vam rukavice taman.
•Ponovite na drugoj ruci.
•Kada skidate rukavice, postavite vrhove prstiju u dlan druge rukavice.
•Vucite rukavicu dok ne spadne.
•Ponovite na drugoj ruci.
•Ove rukavice zastarevaju posle 3 godina uz ispravno skladištenje u nekorišćenom stanju.
•Garancija se ne može dati jer će na materijal uticati spoljni faktori kao što su temperatura, vlažnost, ozon itd.

[RO]

Materialul câptuşelii: Polietilenă de înaltă performanţă (HPPE), Nailon, Poliester, Altele Material de acoperire: Poliuretan
•Poate provoca alergii la latex.
•În cazul reacţiilor alergice, solicitaţi imediat ajutor medical.
•Protecţie împotriva riscurilor mecanice.
•Nu utilizaţi acolo unde există riscuri chimice, electrice, termice sau de agăţare.
•Nivelurile de performanţă se referă doar la suprafaţa acoperită.
•A se depozita într-un loc uscat, departe de razele soarelui.
•Spălaţi la max. 40°C.
•Înainte de utilizare, verificaţi mănuşile pentru orice defect sau imperfecţiune.
•Când vă puneţi mănuşile, apucaţi mănuşa de partea de sus a manşetei şi trageţi mănuşa peste mână dumneavoastră.
•Asiguraţi-vă că mănuşile se potrivesc bine.
•Repeţiţi la cealaltă mână.
•Când scoateţi mănuşile, poziţionaţi vârfulurile degetelor în palma celeilalte mănui.
•Trageţi mănuşa până a iesit.
•Repeţiţi la cealaltă mână.
•Aceste mănui au o perioadă de valabilitate de 3 ani cu o depozitare corectă, în stare de neutilizare.
•Nu se poate garanta deoarece materialul va fi afectat de factori externi, cum ar fi temperatură, umiditate, ozon etc.

[CS]

Úplet: HPPE- polyetylen s vysokým výkonem, Nylon, Polyester, Jiné Máčení: Polyuretan
•Může způsobit alergické reakce na latex.
•V případě alergických reakcí by měla být okamžitě vyhledána lékařská pomoc.
•Ochrana proti mechanickým a chemickým rizikům, s elektrostatickými vlastnostmi.
•Nepoužívejte v prostředí s výskytem rizik: chemických, tepelných a při možnosti zachycení do pohyblivých částí strojů nebo zasažení proudem.
•Třídy ochrany se vztahují na dlaňovou část.
•Skládejte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření.
•Perte při maximální teplotě 40°C.
•Před použitím se ujistěte, že rukavice nemají žádnou vadu.
•Při nasazování rukavic uchopte rukavici za spodní okraj manžety a navlečte rukavici na ruku.
•Zjistěte, aby rukavice dobře padla.
•Postup opakujte na druhé ruce.
•Při snímání rukavic opřete konečky prstů o dlan druhé rukavice.
•Táhněte za rukavici, dokud z ruky neproniknouze.
•Postup opakujte na druhé ruce.
•Tyto rukavice mají při správném skladování v nepoužitém stavu životnost 3 let.
•Nelze ji ovšem zaručit, neboť materiál bude ovlivněn externími činiteli, jako jsou teplota, vlhkost, ozon atd.

[HU]

Hordozóanyag: Nagy mechanikai ellenállású polietilén, Nylon, Poliészter, Egyéb Bevonat: Poliuretán
•Természetes latex allergiát okozhat.
•Allergiás reakció esetén azonnali orvosi ellátás szükséges.
•Mechanikai veszélyek elleni védelemre.
•Vegyi anyagok, elektromosság, hő vagy áthurkolódás okozta veszélyek esetén ne használja.
•A teljesítményszintek csak a bevont felületre vonatkoznak.
•Száraz, fénytől védett helyen tárolandó.
•Mosási hőmérséklet mximum 40°C.
•Használat előtt győződjön meg róla, hogy a kesztyű sérülésmentesek.
•Kesztyűhasználathoz fogja meg a kesztyűt mandzsetta aljánál, majd húzza fel a kezére.
•Győződjön meg róla, hogy jó-e a kesztyű mérete.
•Ismétélje meg a másik kezével.
•A kesztyű levételkor helyezze ujjhegyeit a másik kesztyű tenyér részéhez.
•Húzza le a kesztyűt.
•Ismétlje meg a másik kezével.
•Ezeknek a kesztyűeknek megfelelő tárolás esetén, nem használt állapottban a tárolhatósági ideje 3 év.
•Azonban ez nem garantálható, mert az anyagukra külső tényezők, például a hőmérséklet, a páratartalom, az ózon stb. hatnak.

[EL]

Επένδυση: Πολυαιθυλένιο υψηλής απόδοσης (HPPE), Νάιλον, Πολυεστέρας, Άλλο Επίστρωση: Πολιουρεθάνη
•Ενδέχεται να προκαλέσει αλλεργίες από λάτεξ.
•Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, πρέπει να ζητήσετε αμέσως ιατρική βοήθεια.
•Προσταξία από μηχανικούς κινδύνους.
•Μη χρησιμοποιείτε όπου υπάρχουν χημικά, ηλεκτρικοί, θερμικοί κίνδυνοι ή κίνδυνοι εμπλοκής.
•Τα επίπeδa απόδοσης ισχύουν μόνο για την επιφάνεια με επίστρωση.
•Μα φυλάσσεταί σε ξηρό και σκιερό περιβάλλον.

перчаток поместите кончики пальцев на ладонь другой перчатки.
Стягивайте перчатку, пока не снимете.
Повторите операцию с другой рукой.
Эти перчатки имеют срок устаревания 3 лет при правильном хранении в неиспользованном состоянии.
Это не может быть гарантировано, так как на материал будут воздействовать внешние факторы, такие как температура, влажность, озон и т. д.

[AR]

- البطانة: بولي إيثيلين عالي الأداء (HPPE)، نيلون، بوليستر.مواد أخرى
- غلاف : بولي يوريثين
- قد يسبب حساسيات ضد اللاتكس.
- في حالة الإصابة برد فعل تحسسي، ينبغي الحصول على الرعاية الطبية على الفور.
- حماية من المخاطر الميكانيكية.
- لا تستخدمها حيث توجد العديد من المخاطر الكيميائية أو الكهربائية أو الحرارية أو التشابكات.
- مستويات الأداء تطبق على السطح المقطعي فقط.
- قم بتخزينها في مكان جاف بعيدا عن الضوء.
- تفصل بدرجة حرارة 40 ° مئوية كحد أقصى.
- افحص القفازات قبل الاستخدام جيدًا وتأكد من عدم وجود أي عيوب أو تلف.
- عند ارتداء القفازات، أمسك القفاز من أسفل الكم واسحب القفاز على يدك. تأكد من أن القفازات مناسبة لليد بشكل جيد.كرر الأمر مع اليد الأخرى.
- عند خلع القفازات، ضع أطراف الأصابع في راحة يد القفاز الآخر. واسحب القفاز حتى تنزعه. كرر الأمر مع اليد الأخرى.
- تتراوح مدة صلاحية هذه القفازات من 3 سنوات بشرط تخزينها بشكل صحيح في حالة غير مستخدمة. ولا يمكن ضمان ذلك نظراً لتأثر خامات القفازات بالعوامل الخارجية مثل درجة الحرارة، والرطوبة، والأوزون، وما إلى ذلك.